

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

NOVELCA offre une garantie limitée au présent produit (le « Produit »), et ce, pour une durée d'un (1) an à compter de la date d'achat du Produit, aux conditions ci-édictées.

La présente Garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur original du Produit et elle ne peut être cédée ni transférée.

La présente Garantie limitée n'a pas pour effet d'exclure, restreindre, limiter ou modifier la garantie légale accordée par la loi à l'acheteur du Produit.

S'il s'avérait que le Produit présente un vice de fabrication ou qu'une ou plusieurs pièces du Produit soient défectueuses, le détaillant du Produit remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, la ou les pièces défectueuses ou le Produit, selon le cas, le tout sans frais et aux conditions cumulatives suivantes : 1) l'acheteur doit s'adresser au détaillant auprès de qui il a effectué son achat; 2) l'acheteur doit remettre au détaillant la ou les pièces défectueuses ou encore le Produit; 3) l'acheteur doit remettre au détaillant la facture comme preuve de son achat et de la date de cet achat; 4) l'acheteur doit fournir des informations d'identification du Produit, notamment, le numéro de série ou le numéro de modèle; et 5) la période d'un (1) an couverte par la présente Garantie limitée ne doit pas être expirée. Si le détaillant décide de remplacer la ou les pièces défectueuses, la ou les pièces de remplacement seront neuves ou remises à neuf équivalentes à des pièces neuves. La présente garantie ne crée aucune autre obligation à l'égard du fournisseur de la garantie que celles explicitement décrites ci-haut.

La présente Garantie limitée ne s'applique pas : 1) aux pièces consommables; 2) à l'usure normale; 3) lorsque le Produit est utilisé à des fins autres que celles déterminées au guide d'utilisation (s'il en existe un); 4) lorsque le numéro de série ou autres identifiants du Produit sont oblitérés ou supprimés; 5) aux dommages purement esthétiques et n'affectant pas l'usage normal du Produit; 6) lorsque les dommages, défauts, défectuosités, défauts ou autres problèmes sont causés par : a) un entretien inadéquat du Produit; b) une mauvaise installation ou un mauvais assemblage du Produit ou une installation ou un assemblage non conformes au guide d'installation ou au guide d'utilisation (s'il en existe un); c) une modification, une réparation ou un démontage apportés au Produit par une personne non autorisée par le détaillant ou le fabricant; d) le transport par l'acheteur, ses commettants, préposés ou mandataires; e) une négligence de l'acheteur, ses commettants, préposés ou mandataires; f) un accident; g) un cas de force majeure ou encore tout événement non imputable au Produit lui-même.

VERSION FRANÇAISE ET VERSION ANGLAISE

En cas de conflits entre la version française et la version anglaise du texte de la présente Garantie limitée, la version française a préséance.

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

NOVELCA offers a limited warranty for this product (hereafter: the "Product") for one (1) year from the date of purchase of this Product, with the conditions set out below.

This limited warranty is valid only for the original purchaser of the Product and it may not be transferred.

The present limited warranty is not meant to exclude, restrict, limit or modify the legal warranty given by law to the purchaser of the Product.

If the Product contains a manufacturing defect or if one or more parts of the Product is defective, the retailer commits to replace or repair, at its sole discretion, the defective part or parts without charge under the following cumulative conditions: 1) the purchaser must contact the retail store where the Product was purchased; 2) the purchaser must return the defective part or parts or the Product to the retailer; 3) the purchaser must provide the retailer the invoice as proof of purchase and date of purchase of the Product; 4) the purchaser must supply the Product identification information, including the serial number or the model number; and 5) the period of one (1) year covered by this limited warranty must not be expired. If the retailer decides to replace the defective part or parts, the replacement part or parts would be new or reconditioned, equivalent to new parts. The present limited warranty does not create any other obligation with the provider of the guarantee than those explicitly described above.

This limited warranty is not applicable: 1) to consumable parts; 2) to normal wear; 3) when the Product is used for other purposes than what is described in the user guide (if any); 4) when the serial number or other identification information of the Product is erased or withdrawn; 5) to damages that are only aesthetic and do not affect the normal use of the Product; 6) when the damages, defects, faults or other problems arise from: a) an inadequate maintenance of the Product; b) a faulty installation or assembly of the Product or an installation or assembly that is not in accordance with the user or installation guide (if one is provided); c) a modification, a repair or dismantling of the Product by a person not authorized by the retailer or the manufacturer; d) the transportation by the purchaser, his employee, officer or representative; e) a negligence by the purchaser, his employee, officer or representative; f) an accident; g) a case of force majeure or any event that is not caused by the Product itself.

FRENCH VERSION VS ENGLISH VERSION

In case of discrepancy between the French and the English versions of the text of this limited warranty, the French version shall prevail.

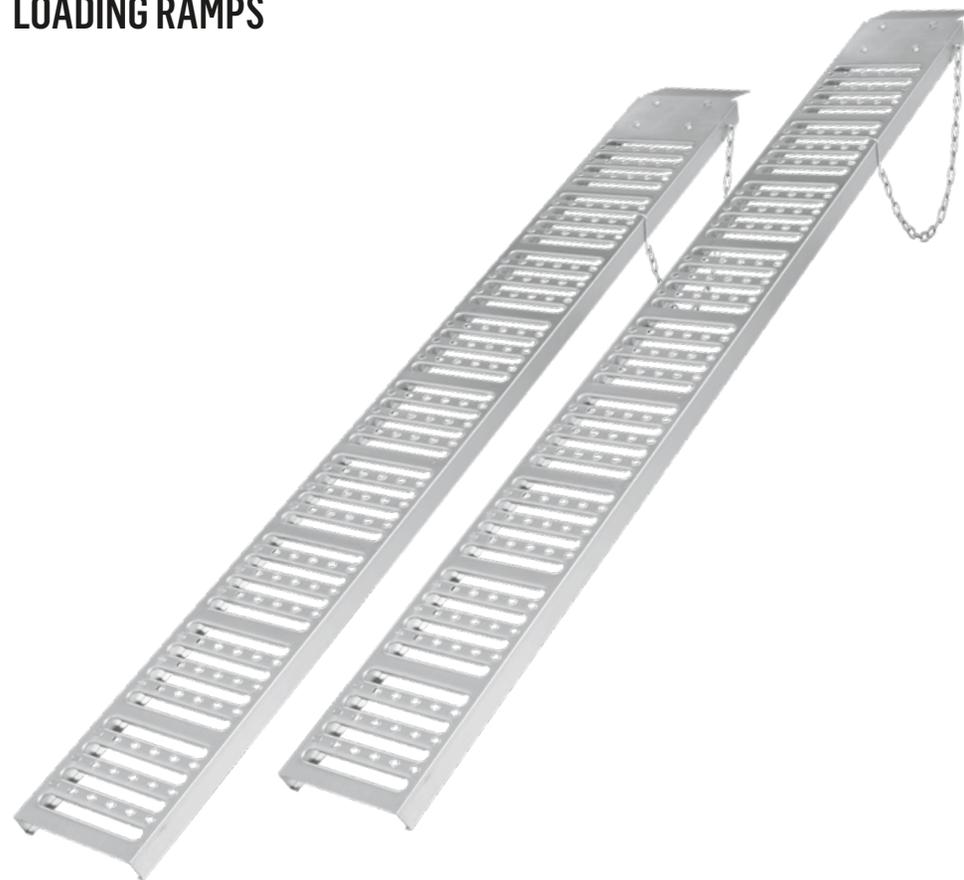
NEKTRA®

GUIDE D'UTILISATION USER GUIDE

1241105

RAMPES DE CHARGEMENT

LOADING RAMPS



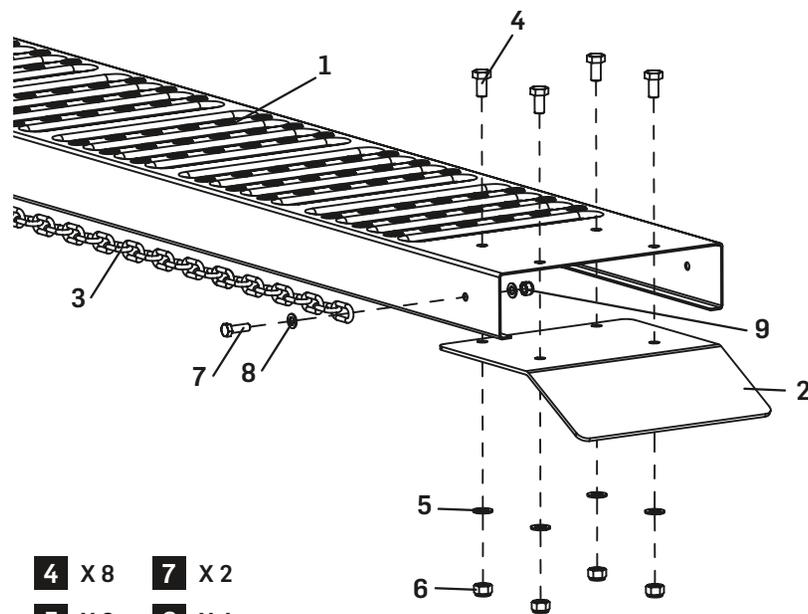
IMPORTANT :

LISEZ CE GUIDE ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER LES RAMPES ET CONSERVEZ-LE À DES FINS DE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

IMPORTANT:

READ THIS GUIDE CAREFULLY BEFORE USING THE RAMPS AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.





- | | | |
|--------------|--------------|--------------|
| 1 X 2 | 4 X 8 | 7 X 2 |
| 2 X 2 | 5 X 8 | 8 X 4 |
| 3 X 2 | 6 X 8 | 9 X 2 |

MISES EN GARDE

- Charge maximale par rampe : **500 LB (227 KG)**
- Charge maximale des deux rampes : **1 000 LB (454 KG)**
- Largeur maximale des pneus : **8 7/8" (22,5 CM)**
- Hauteur maximale du hayon : **36" (91,4 CM)**
- Ne surchargez jamais les rampes.
- Vérifiez bien que toutes les composants sont bien fixés et que les rampes ne sont pas endommagées avant chaque usage.
- Coupez le moteur de votre véhicule et actionnez le frein de stationnement avant de poser les rampes.
- Positionnez les rampes pour que les brides soient bien appuyées sur le hayon du véhicule.
- Utilisez toujours les chaînes de sécurité fournies pour fixer solidement les rampes au véhicule.
- Chargez et déchargez toujours sur une surface solide, plane et sèche.
- Utilisez le produit seulement en tant que rampe de levage.
- Ne conduisez jamais de véhicule sur les rampes.
- Ne chargez ou déchargez jamais de véhicule à trois roues sur les rampes.
- Ne chargez jamais de véhicule dont la largeur des pneus dépasse celle des rampes.

UTILISATION

1. Avec les deux rampes assemblées, placez les brides de rampe sur le hayon de votre véhicule. Assurez-vous que les brides sont bien appuyées sur la surface du hayon.
2. Fixez les rampes à votre véhicule à l'aide des chaînes de sécurité situées sur le côté de chaque rampe. Pour vérifier leur stabilité, tirez-les vers l'arrière. Assurez-vous qu'elles ne glissent pas et ne se détachent pas du hayon.
3. Une fois les rampes sécurisées, déplacez le véhicule à charger devant les rampes et alignez les pneus avec celles-ci.
4. Poussez le véhicule soigneusement sur les rampes en veillant à ce que les pneus ne dévient pas des rampes. Demandez à une autre personne de guider le devant du véhicule.
5. Continuez à pousser jusqu'à ce que le véhicule soit entièrement chargé. Sécurisez le frein et attachez bien le véhicule au besoin.
6. Décrochez les chaînes de sécurité et enlevez les rampes de votre véhicule. Rangez-les dans un endroit propre et sec.

WARNINGS

- Maximum load capacity per ramp: **500 LB (227 KG)**
- Maximum load capacity of both ramps: **1,000 LB (454 KG)**
- Maximum tire width: **8 7/8" (22.5 CM)**
- Maximum tailgate height: **36" (91.4 CM)**
- Never overload ramps.
- Check that all components are secure and that the ramps are not damaged before each use.
- Turn off your vehicle's engine and set the parking brake before installing the ramps.
- Position the ramps so that the flanges are solidly supported against the tailgate of the vehicle.
- Always use the provided safety chains to firmly attach the ramps to the vehicle.
- Always load and unload on a solid, level, and dry surface.
- Use the product as a loading ramp only.
- Never drive any vehicle onto the ramps.
- Never load or unload three-wheeled vehicles onto ramps.
- Never load vehicles with a tire width that exceeds the ramp width.

USE

1. With both ramps assembled, place the ramp flanges on the tailgate of your vehicle. Make sure that the flanges are solidly supported against the tailgate.
2. Attach the ramps to your vehicle using the safety chains located on the side of each ramp. To test their stability, pull backwards on each ramp. Make sure that they don't slide or detach from the tailgate.
3. Once the ramps are secured, move the vehicle to be loaded in front of the ramps and properly align the tires.
4. Carefully push the vehicle onto the ramps, making sure that the tires do not deviate from the ramp surface. Ask someone to guide the front of the vehicle.
5. Continue to push the vehicle is completely loaded. Secure the brake and tie down the vehicle if necessary.
6. Unhook the safety chains and remove the ramps from your vehicle. Store in a clean, dry place.